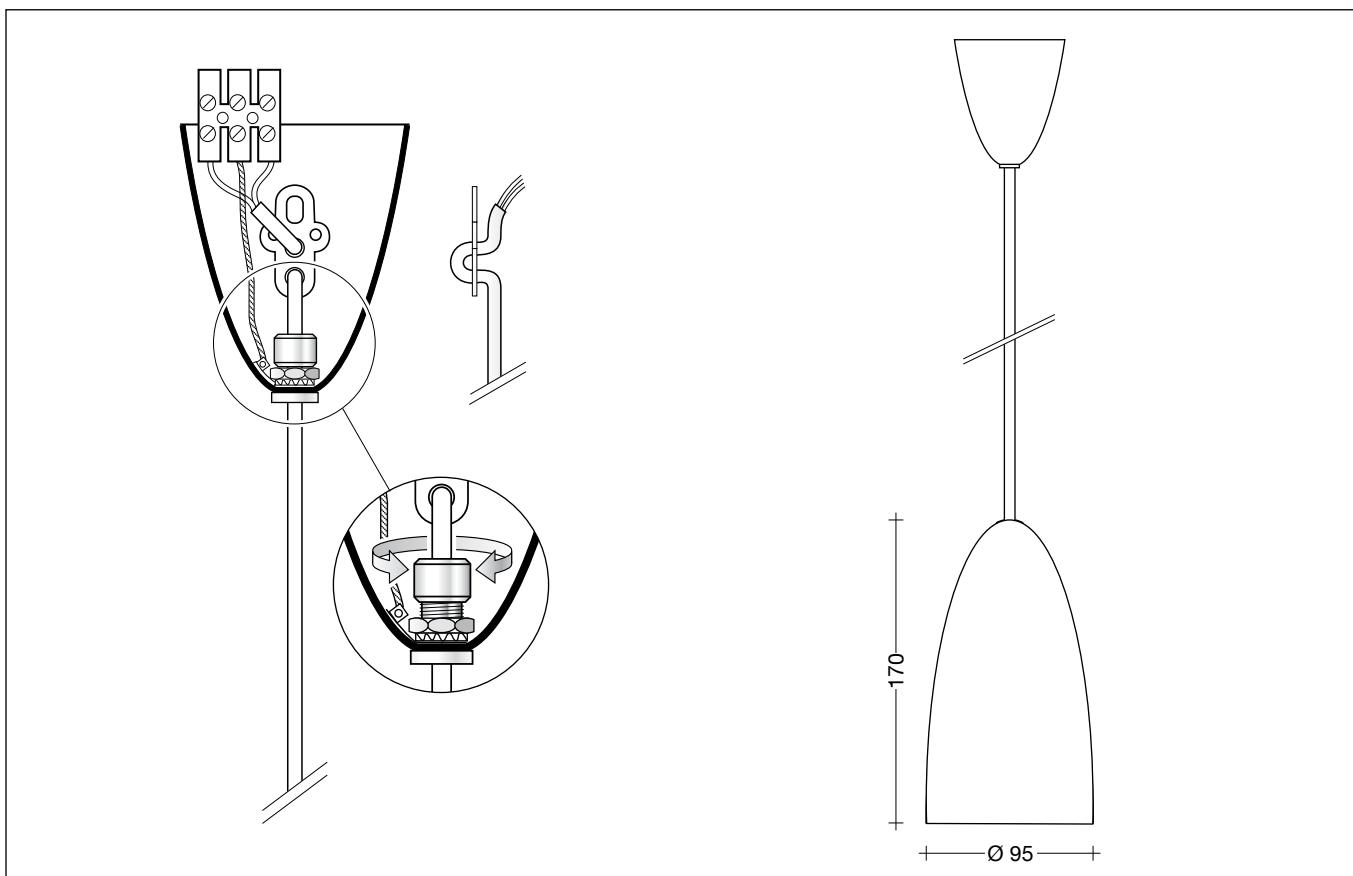


Gebrauchsanweisung  
Instructions for use  
Fiche d'utilisation

Pendelleuchte  
Pendant luminaire  
Suspension

56 251

**Anwendung**

Pendelleuchte mit mundgeblasenem Opalglas, schwarz überfangen, seidennatt, für gerichtetes Licht.  
Mit Leitungspendel und Metallbaldachin.

**Application**

Pendant luminaire with hand-blown opal glass, black cased, satin matt, for directed light.  
Luminaire with cable suspension and metal canopy.

**Utilisation**

Suspension avec verre opale soufflé à la bouche, noir enrobé, satiné mat, pour lumière dirigée.  
Luminaire avec suspension du câble et cache-piton métallique.

**Leuchtmittel**

Leuchte mit Sockel E 14  
Lampenleistung max. 40 W

**Lamp**

Luminaire with lampholder E 14  
Lamp wattage max. 40 W

**Lampe**

Luminaire avec douille E 14  
Puissance de lampe max. 40 W

Hochvolt-Halogenlampe QD 45 · E 14

High voltage tungsten halogen lamp QD 45 · E 14

Lampe halogène tension réseau QD 45 · E 14

Osram: Eco Pro Classic 30 W 405 lm  
Philips: Eco Classic 28 W P45 370 lm

Osram: Eco Pro Classic 30 W 405 lm  
Philips: Eco Classic 28 W P45 370 lm

Osram: Eco Pro Classic 30 W 405 lm  
Philips: Eco Classic 28 W P45 370 lm

Bitte beachten Sie die Betriebshinweise der Lampenhersteller.

Please note the lamp manufacturers' operating instructions.

Veuillez respecter les instructions des fabricants de lampes.

**Produktbeschreibung**

Metallbaldachin,  
Einbrennlackierung grafit  
Mundgeblasenes Opalglas,  
schwarz überfangen, seidennatt  
Leitungspendel  
Mantelleitung schwarz 2 × 0,75 □  
Gesamtlänge der Leuchte ~2000 mm  
Anschlussklemme 2,5 □  
Schutzleiteranschluss  
Fassung E 14  
Schutzklasse I  
CE – Konformitätszeichen  
Gewicht: 0,6 kg

**Product description**

Metal canopy,  
graphite-black enamel  
Hand-blown opal glass,  
black cased, satin matt  
Black flex suspension 2 × 0.75 □  
Overall length of luminaire ~2000 mm  
Connecting terminal 2.5 □  
Earth conductor connection  
Lampholder E 14  
Safety class I  
CE – Conformity mark  
Weight: 0.6 kg

**Description du produit**

Cache-piton métallique laque cuite au four  
couleur noir-graphite  
Verre opale soufflé à la bouche,  
noir enrobé, satiné mat  
Suspension par câble noir 2 × 0,75 □  
Longueur totale du luminaire ~2000 mm  
Bornier 2,5 □  
Raccordement de mise à la terre  
Douille E 14  
Classe de protection I  
CE – Sigle de conformité  
Poids: 0,6 kg

## Lichttechnik

Leuchtendaten für das Lichttechnische Berechnungsprogramm DIALux für Innenbeleuchtung, sowie Leuchtendaten im EULUMDAT und im IES-Format finden Sie auf unserer Website [www.glashuette-limburg.de](http://www.glashuette-limburg.de).

## Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

## Montage

Baldachin an der Leitung nach unten schieben. Leuchte in Deckenhaken einhängen. Schutzleiteranschluss und elektrischen Anschluss an Klemmen vornehmen. Baldachin fest an die Decke schieben. Mit der Rändelmutter im unteren Teil des Baldachins lässt sich die Klemmwirkung für unterschiedliche Leitungsdurchmesser einstellen. Leuchtmittel einsetzen.

## Kürzen des Leitungspendels

Die Leitung darf nur oben im Baldachin gekürzt werden. Klemmen und Aufhänger entfernen. Leitung auf gewünschte Länge kürzen und ca. 8 cm absetzen. Bitte berücksichtigen Sie dies bei der gewünschten Gesamtlänge. Schutzleiterverbindung und elektrischen Anschluss an Klemmen wieder herstellen.

## Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Glas und Leuchte reinigen. Nur lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Leuchtmittel wechseln.

## Light technique

Luminaire data for the light planning program DIALux for indoor lighting as well as luminaire data in EULUMDAT and IES-format you will find on our website [www.glashuette-limburg.com](http://www.glashuette-limburg.com).

## Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. If damage is caused by improper use or installation, the manufacturer is released from any liability. If the luminaire will subsequently be modified, the person responsible for the modification will be considered as manufacturer.

## Installation

Pull canopy down the cable. Suspend the luminaire from the ceiling hook. Make earth connection and electrical connection to the terminals. Push canopy up to the ceiling. The clamping effect for different cable diameters can be adjusted by the knurled nut at the lower end of the canopy. Insert the lamp.

## Shortening of flex suspension

The flex suspension can only be shortened at the canopy end. Remove terminals and hanger. Shorten cable to the desired length and strip end approx. 8 cm. Please consider these when cutting the cable to the required length. Remake earth connection and electrical connection to the terminals.

## Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Clean glass and fitter. Use only solvent-free cleansers. Change the lamp.

## Technique d'éclairage

DIALux est un programme de calcul d'éclairage pour l'éclairage intérieur. Vous le trouverez sur le site [www.glashuette-limburg.com](http://www.glashuette-limburg.com) ainsi que les données des luminaires aux formats EULUMDAT et IES.

## Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui les effectuera.

## Installation

Tirer le cache-piton vers le bas sur le câble. Fixer le luminaire au plafond. Mettre à la terre. Procéder au raccordement électrique à la borne. Pousser le cache-piton vers le plafond. On peut régler la borne au bas du cache-piton pour différents diamètres de câble en ajustant l'écrou moleté. Poser la lampe.

## Raccourcir le câble de suspension

Le câble ne peut être raccourci qu'en haut dans le cache-piton. Enlever les bornes de raccordement et l'anneau. Raccourcir le câble à la longueur souhaité et considérer 8 cm supplémentaires à dénuder. Faire le raccordement à la mise à terre et à la borne.

## Changement de lampe · Entretien

Débrancher l'installation du réseau. Nettoyer le verre et l'armature. N'utiliser que des produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Changer la lampe.

## Ersatzteile

Bezeichnung	Bestellnummer
Ersatzglas	95996
Fassung	G30372

## Spares

Description	Part no
Spare glass	95996
Lampholder	G30372

## Pièces de rechange

Désignation	No de commande
Verre de rechange	95996
Douille	G30372